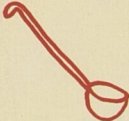
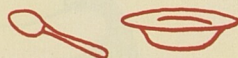



Sommaire

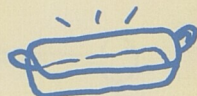
SOUPES - POTAGES

- 
- Soupe de pommes de terre (Bramboračka).....10
 - Soupe aux tripes (Dršťková polévka).....11
 - Soupe goulasch (Gulášová polévka).....12
 - Bouillon de boeuf à la semoule et à l'oeuf (Hovězí vývar s krupicí a vejcem).....13
 - Soupe aux pois et viande fumée (Hrachová polévka s uzeným masem).....14
 - Soupe aux champignons (Kulajda).....15
 - Soupe au chou-fleur (Květáková polévka).....16
 - Soupe « au levain » (Kyselo).....17
 - Soupe à l'ail et aux oignons (Oukrop s cibulí).....18
 - Soupe de tomates au fromage (Rajčatová se sýrem).....19

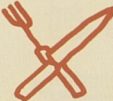


POISSON

- 
- Carpe sauce noire (Kapr na černo).....22
 - Carpe aux noix (Kapr s ořechy).....23
 - Truite au four (Pečený pstruh na másle).....24
 - Carpe à la Rožmberský (Rožmberský kapr).....25
 - Carpe frite Délicatesse (Smažený lahůdkový kapr).....26
 - Brochet au raifort (Štika s křenem).....27



VOLAILE, LAPIN

- 
- Abattis d'oie fricassés (Husí drůbky zadělávané).....30
 - Lapin à la crème aigre (Králík na smetaně).....31
 - Lapin à l'ail au four (Králík pečený na česneku).....32
 - Lapin au lard cuit au four (Králík pečený na slanině).....33
 - Poulet à l'ail et aux champignons (Kuře na česneku se žampiony).....34
 - Canard au four façon morave (Pečená kachna po moravsku).....35
 - Canard au four aux pommes (Pečená kachna s jablky).....36
 - Poulet à la crème aigre (Slepice na smetaně).....37
 - Poulet frit (Smažené kuře).....38





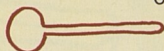
GIBIER

- Faisan au vin farci (Bažant nadívaný na víně).....40
- Daim à la crème aigre (Dančí na smetaně).....41
- Goulasch de cerf (Jelení guláš).....42
- Cuisses de sanglier à la sauce églantine (Kančí kýta s šípkovou omáčkou).....43
- Ragoût de chevreuil (Srňčí ragú).....44
- Lièvre à la sauce noire (Zajíc na černo).....45



BOEUF

- Rôti de boeuf à la Francfort (Frankfurtská hovězí pečeně).....48
- Boeuf braisé aux champignons (Hovězí dušené s houbami).....49
- Goulasch de boeuf (Hovězí guláš).....50
- Régal de chasseur (Myslivecká pochoutka).....51
- Entrecôtes à la crème aigre (Roštěná na smetaně).....52
- Aloyau/filet de rôti de boeuf façon « lièvre »
(Svíčková neboli hovězí pečeně „nazajícovo“).....53
- Oiseau sans tête (Španělský ptáček).....54



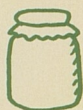
PORC

- Roulade de pommes de terre et viande fumée
(Bramborový závin s uzeným masem).....56
- Rognons (Ledvinky).....57
- Tête de porc bouillie (Ovar).....58
- Pain de viande (Sekaná pečeně).....59
- Escalopes de porc panées (Smažené řízky).....60
- Rôti de porc à la crème aigre (Vepřová pečeně na smetaně).....61
- Porc aux champignons (Vepřové na houbách).....62
- Porc aux carottes à l'étuvée (Vepřové s dušenou mrkví).....63
- Porc au chou (Vepřové se zelím).....64
- Poitrine de porc au serpolet (Vepřový bůček na mateřídoušce).....65
- Poitrine de porc farcie (Vepřový bůček nadívaný).....66
- Goulasch de porc festif (Zabíjačkový guláš).....67



PLATS VÉGÉTARIENS

- Galettes de pommes de terre (Bramborové placky).....70
Orge aux champignons (Černý Kuba).....71
Lentilles à la ménagère (Čočka na kyselo).....72
Giroles à l'étuvée (Dušené lišky).....73
Oeufs brouillés aux champignons (Houbová smaženice).....74
Purée de pois (Hrachová kaše).....75
Pommes de terre à l'orge (Kucmouch s krupkami).....76
Chou-fleur aux oeufs façon « cerveau » (Květák s vejci jako mozeček).....77
Purée de pommes de terre aux petits oignons (Nastavovaná kaše s cibulkou).....78
« Quiche » aux champignons du Mont des Géants (Podkrkonošský hubník).....79
Purée de sarrasin (Pohanková kaše).....80
Chou-fleur pané (Smažený květák).....81



DESSERTS

- Clafoutis aux cerises (Bublanina s višněmi).....84
Gateaux fourrés à la vanille (Dukátové buchtičky).....85
Crêpes (Chodské lívance).....86
Charlotte aux pommes (Jablková žemlovka).....87
Knedlíky levés aux fruits (Kynuté knedlíky s ovocem).....88
Grand kouglof de fête (Slavnostní velká bábovka).....89
Pommes de terre sucrées au pavot (Škubánky).....90
Tarte aux prunes (Švestkový koláč).....91
Tarte au fromage blanc (Tvarohové řezy).....92
Brioche pascalle (Velikonoční mazanec).....93

